



OKRESNÁ PROKURATÚRA KOŠICE II  
Mojmírova 5, 040 46 Košice 1

Číslo: 2 Pv 208/22/8803-14  
EEČ: 2-64-317-2023

Košice II 21.02.2023

## U Z N E S E N I E

**Trestná vec:** obv. XXXXX

**Trestný čin:** prečin: ublíženie na zdraví podľa § 158 Trestného zákona

**Rozhodol:** prokurátor Okresnej prokuratúry Košice II

Podľa § 220 odsek 1 Trestného poriadku ***schvaľujem zmier uzavretý medzi:***  
**obvinenou:**

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX  
miesto narodenia: XXXXX  
rodné priezvisko: XXXXX  
trvalé bydlisko: XXXXX  
povolanie: učiteľ  
väzba: nie

a

**poškodeným:**

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX  
rodné priezvisko: XXXXX  
trvalé bydlisko: XXXXX

Obsahom zmiernu je:

1) Obvinená XXXXX vyhlasuje, že spáchala skutok, za ktorý je trestne stíhaná, pričom ľutuje svojho konania a ospravedlňuje sa poškodenému za svoje protiprávne konanie.

2) Obvinená XXXXX dopravnú nehodu ohlásila v poisťovni Generali a. s. Bratislava. Poškodený XXXXX požadoval úhradu kompenzácie za spôsobenú škodu v sume 200,- €. Predmetnú sumu obvinená uhradila v hotovosti v kancelárii PaMU dňa 09.02.2023. Ďalšie nároky na náhradu škody titulom bolestného ako dôsledku predmetnej udalosti si poškodený uplatní v príslušnej poisťovni. Poškodený súhlasil s uzatvorením zmiernu.

3) Obvinená XXXXX zložila na účet Krajskej prokuratúry XXXXX čiastku vo výške 80,- Eur na pomoc obetiam trestnej činnosti.

a súčasne podľa § 215 odsek 1 písmeno g) Trestného poriadku **zastavujem trestné stíhanie obvinenej**

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX  
miesto narodenia: XXXXX  
rodné priezvisko: XXXXX  
trvalé bydlisko: XXXXX  
povolanie: učiteľ  
väzba: nie

ktorá je trestne stíhaná pre trestný čin:

- prečin: ublíženie na zdraví podľa § 158 Trestného zákona  
štádium: dokonaný trestný čin  
forma trestnej súčinnosti: jeden páchatel' vo veci

realizované policajtom Oddelenie dopravných nehôd ODI v Košiciach pod spisovou značkou ORP-93/DI-KE-2022

na tom skutkovom základe, že:

dňa 17.05.2022 v čase 08:27 h viedla osobné motorové vozidlo Volkswagen Passat, ev. č. XXXXX v Košiciach po ul. Toryská, v pravom jazdnom pruhu, v smere od ul. Popradskej, k ul. Idanskej, kde na križovatke s ul. Trieda SNP nerešpektovala pokyn svetelného signalizačného zariadenia pre jej smer jazdy „STOJ“, s vozidlom pokračovala v jazde a na prechode pre chodcov s vozidlom, ktoré viedla, narazila do bicykla zn. Merida, na ktorom išiel cyklista XXXXX, ktorý na riadne vyznačený, vodorovným aj zvislým dopravným značením, prechod pre chodcov vošiel, z pohľadu vodičky z pravej strany, v smere od ul. Šafáriková trieda k ul. Ružínskej a ktorý po náraze padol na zem, pričom pri dopravnej nehode utrpel úraz ľahký a to zlomeninu dolného konca ľavej vretennej kosti s posunom kostených úlomkov, pomliaždenie ľavého kolena s povrchovou kožnou odreninou, pomliaždenie ľavej brušnej steny ľahkého stupňa so súhrnnou dobou liečenia do 42 dní. Požitie alkoholických látok u oboch účastníkov bolo vylúčené vykonanými dychovými skúškami.

#### **Odôvodnenie:**

Uznesením povereného príslušníka Okresného riaditeľstva PZ, Okresný dopravný inšpektorát - oddelenie dopravných nehôd XXXXX, sp. zn. XXXXX zo dňa 27.09.2022 bolo vznesené obvinenie XXXXX pre prečin ublíženia na zdraví podľa § 158 Trestného zákona na tom skutkovom základe, ako to je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Preskúmaním príslušného spisového materiálu som zistil, že v predmetnej veci sa koná o prečine, na ktorý zákon ustanovuje trest odňatia XXXXX, ktorého horná hranica neprevyšuje päť rokov v zmysle ustanovenia § 220 ods. 1 Trestného poriadku.

Obvinená XXXXX vyhlásila, že spáchala skutok, za ktorý je trestne stíhaná, pričom ľutuje svojho konania a ospravedlňuje sa poškodenému za svoje protiprávne konanie.

Obvinená XXXXX dopravnú nehodu ohlásila v poisťovni Generali a. s. Bratislava. Poškodený XXXXX požadoval úhradu kompenzácie za spôsobenú škodu v sume 200,- €. Predmetnú sumu obvinená uhradila v hotovosti v kancelárii PaMU dňa 09.02.2023. Ďalšie nároky na náhradu škody titulom bolestného ako dôsledku predmetnej udalosti si poškodený uplatní v príslušnej poisťovni. Poškodený súhlasil s uzatvorením zmluvy.

Obvinená XXXXX zložila na účet Krajskej prokuratúry XXXXX čiastku vo výške 80,- Euro na pomoc obetiam trestnej činnosti.

Účastníci dohody zhodne prehlásili, že zmluvu uzavreli slobodne, vážne, zrozumiteľne a určito.

Obvinená XXXXX pracuje ako učiteľka MŠ Palárikova č. 22 v Košiciach, má mesačný príjem 1.000 Eur a stará sa o 2 maloleté deti, a preto vzhľadom na povahu a závažnosť spáchaného činu, na mieru akou bol trestným činom dotknutý verejný záujem, na osobu obvinenej, ktorá nemá záznam v registri trestov a ani v evidenčnej karte vodiča, považujem takýto spôsob rozhodnutia za dostačujúci z hľadiska naplnenia účelu Trestného zákona, a preto som rozhodol tak, ako je to uvedené vo výrokovej časti tohto uznesenia.

**Poučenie:**

Proti tomuto uzneseniu nie je prípustná sťažnosť.

JUDr. Igor Tokár  
prokurátor